

You raise me up

When I am down
and, oh my soul, so weary
When troubles come
and my heart burdened be
Then, I am still and
wait here in the silence
Until You come
and sit a while with me.

You raise me up,
so I can stand
on mountains
You raise me up,
to walk on stormy seas
I am strong,
when I am
on your shoulders
You raise me up
to more than I can be.

Josh Groban



Tú me levantas

Cuando estoy deprimido,
¡oh alma mía!, y tan cansado
Cuando problemas llegan
y mi corazón se agobia
Entonces, me quedo quieto
Y espero aquí en el silencio,
Hasta que llegues
Y te sientes un rato conmigo.

Tú me levantas,
Para poder pararme en las
montañas.
Tú me levantas
para caminar sobre mares
tormentosos
Soy fuerte,
Cuando estoy sobre tus
hombros.
Tú me levantas
A más de lo
que puedo ser.

Frankfurt, 31 Marzo 2024

Queridos hermanos y hermanas,

para mi despedida como párroco he escogido este texto de una canción que me gusta tanto y he creado la imagen con un programa de inteligencia artificial para dejarles el siguiente mensaje:

Yo para ustedes

Estoy muy agradecido al Señor por el tiempo pasado con ustedes como pastor desde 2017 hasta 2024. Lo he vivido de forma creciente como una alianza entre ustedes y mi persona, alianza que se distingue por una confianza recíproca. Como percibirán en la imagen, yo creo que el rol del pastor es parecido al rol de una madre. La madre para el niño es como un espejo. Es de la madre que el niño aprende quien es y es del pastor que los fieles deberían poder aprender quienes son delante de Dios. Está claro que el pastor, siendo humano, siempre será un espejo imperfecto, pero mi experiencia me dice que con eso algo bueno ya se logra.

Ustedes para mí

Pero no me vi solo en el rol del pastor-madre. La mujer para ser madre necesita tener hijos. Son ellos que - junto a la relación con su esposo - dan mucho sentido a su existencia. Y es en esta parte que he recibido mucho de ustedes que han sido mi comunidad. El trabajo entre ustedes ha dado mucho sentido a mi existencia como religioso y sacerdote católico. Como tal no tengo familia ni hijos. Eso me conecta con las mujeres y los hombres que por alguna razón no pueden tener hijos. Mi experiencia de vida me dice que aún así la vida de uno puede generar mucho fruto.

Llevar aún más fruto

Con eso voy a la vid que se ve en la imagen. Dice Jesús: „En esto es glorificado mi Padre, en que deis mucho fruto, y así probéis que sois mis discípulos“ (Jn 15,8). Pero también nos recuerda: „Todo sarmiento que en mí no da fruto, lo quita; y todo el que da fruto, lo poda para que dé más fruto.“ Así es como me siento en este momento: me siento muy agradecido, sí, pero al mismo tiempo la despedida de ustedes para mí es un momento de aflicción - tal vez parecido a cuando los hijos ya crecidos se van de la casa de sus padres para formar su propia familia. El Señor poda los sarmientos de nuestras vidas para que den aún más fruto.

De la cuaresma a la Pascua

Me sorprende y tiene valor muy simbólico para mí constatar que empecé mi trabajo en la misión el miércoles de ceniza de 2017 y terminé el domingo de Pascua del 2024 (por ser el último día del mes). Y al final me parece que el título „Tu me levantas“ combina muy bien también con la Pascua, ¿verdad?

Con estas reflexiones me despido de ustedes sabiendo que no quedarán huérfanos. El Señor ha provisto un sucesor ya conocido que continuará el trabajo en esta viña. ¡Trátenlo bien!

¡Que el Señor lo bendiga a él y a todos ustedes! Con gratitud, estima y amistad

P. Robias